

438341-2026 - Hange

Saksamaa – Joogiveejaotus – Wasserspender für das Amt 51

OJ S 120/2026 25/06/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Stadt Frankfurt am Main, Jugend- und Sozialamt

E-posti aadress: 51.21Vergabeangelegenheiten@stadt-frankfurt.de

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Wasserspender für das Amt 51

Kirjeldus: Planung, Lieferung und Installationen von 65 leitungsgebundenen / installationsgebundenen Trinkwasserspendern sind in den gemäß Excel-Tabelle aufgeführten Teeküchen des Jugend- und Sozialamtes im gesamten Stadtgebiet durchzuführen.

Menetluse tunnus: 4cfa4f2e-ddd1-4e2b-8491-c40d55463a13

Sisemine tunnus: 51-2026-00007

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 65111000 Joogiveejaotus

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Frankfurt am Main

Sihtnumber: 60320

Riik – jaotus (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Das Formblatt "Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt bei öffentlichen Aufträgen nach dem Hessischen Vergabe- und Tariftreuegesetz" ist mit den Angebotsunterlagen unterzeichnet einzureichen. Ist der Einsatz von Nachunternehmern vorgesehen, sind sowohl für den Bieter als auch für jeden einzelnen Nachunternehmer Verpflichtungserklärungen vorzulegen. Das Formblatt "Eigenerklärung Russland-Sanktionen" ist mit den Angebotsunterlagen unterzeichnet einzureichen.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade, Hankedokument

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerendengesetz oder gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Wasserspender für das Amt 51

Kirjeldus: Das Jugend- und Sozialamt (Amt 51) beabsichtigt die Miete von insgesamt 65 Trinkwasserspendern (Tischgeräte) inklusive aller für eine bestimmungsgemäße Nutzung erforderlichen Zubehörteile mit festem Anschluss an die Hauswasserversorgung der Mainova AG Frankfurt am Main, einschließlich der erforderlichen Service-Leistungen, Planung und Wartungen über die gesamte Mietzeit.

Sisemine tunnus: LOT-0000

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 65111000 Joogiveejaotus

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Optionale Verlängerung 2 mal um jeweils 12 Monate

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Frankfurt am Main

Sihtnumber: 60320

Riik – jaotus (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Voltenseestr. 2

Linn: Frankfurt am Main

Sihtnumber: 60388

Riik – jaotus (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Eulengasse 64

Linn: Frankfurt am Main

Sihtnumber: 60385

Riik – jaotus (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Emil-von-Behring-Straße 14

Linn: Frankfurt am Main

Sihtnumber: 60439

Riik – jaotus (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Eschersheimer Landstraße 241 - 249

Linn: Frankfurt am Main

Sihtnumber: 60320

Riik – jaotus (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Rebstöcker Str. 8

Linn: Frankfurt am Main

Sihtnumber: 60326

Riik – jaotus (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Rödelheimer Straße 45

Linn: Frankfurt am Main

Sihtnumber: 60487

Riik – jaotus (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Paradiesgasse 8

Linn: Frankfurt am Main

Sihtnumber: 60594

Riik – jaotus (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Palleskestr. 14

Linn: Frankfurt am Main

Sihtnumber: 65929

Riik – jaotus (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Kurmainzer Straße 1

Linn: Frankfurt am Main

Sihtnumber: 65929

Riik – jaotus (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Am Grünhof 10

Linn: Frankfurt am Main

Sihtnumber: 60320

Riik – jaotus (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Eschersheimer Landstraße 223

Linn: Frankfurt am Main

Sihtnumber: 60320

Riik – jaotus (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Hansaallee 150

Linn: Frankfurt am Main

Sihtnumber: 60320

Riik – jaotus (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Sandgasse 6

Linn: Frankfurt am Main

Sihtnumber: 60311

Riik – jaotus (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Mainzer Landstr. 315 - 321

Linn: Frankfurt am Main

Sihtnumber: 60326

Riik – jaotus (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Mainzer Landstr. 291

Linn: Frankfurt am Main

Sihtnumber: 60326

Riik – jaotus (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Eschersh. Landstraße 223

Linn: Frankfurt am Main

Sihtnumber: 60320

Riik – jaotus (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Kurmainzer Straße 24

Linn: Frankfurt am Main

Sihtnumber: 65929

Riik – jaotus (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Louis-Pasteur-Straße 65

Linn: Frankfurt am Main

Sihtnumber: 60439

Riik – jaotus (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Aschaffenburg Straße 19

Linn: Frankfurt am Main

Sihtnumber: 60599

Riik – jaotus (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 15/09/2026

Kestuse lõppkuupäev: 14/09/2028

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade, Hankedokument

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: mind. 2 ähnliche Aufträge in dieser Größe inkl. Ansprechpartner

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nach Zuschlagserteilung ist dem AG ein deutschsprachiger Ansprechpartner mit Kontaktdaten zu benennen, der für den Service bzw. die Auftragsabwicklung zuständig ist. Eine Eigenerklärung, dass die erforderlichen Fachkräfte, sogenannte "befähigte Personen" sind und für diesen Auftrag zur Verfügung stehen, muss nach Zuschlagserteilung durch den AN eingereicht werden.

Kriteerium: Tarnete turvalisus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Anhand einer Eigenerklärung garantiert der AN eine Reaktionszeit im Störfall von < 48 Stunden, d.h. bei einem Störfall muss das Gerät innerhalb von 48 Stunden wieder funktionsfähig sein. Komplett inkl. aller erforderlichen Kleinmaterialien und Nebenarbeiten liefern und betriebsfertig montieren. Sollte eine Funktionsfähigkeit des Gerätes nicht gewährleistet können, muss ein Ersatzgerät innerhalb von 48 Stunden gestellt werden.

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Der AN hat eine Haftpflichtversicherung für Personen- und Sachschäden in Höhe von 3.000.000,00 € nachzuweisen.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Der Preis beinhaltet sowohl das Aufmaß, als auch die Installation der Geräte, sowie Full-Service und regelmäßige Wartung.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: https://vergabe.stadt-frankfurt.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19e874d4a6c-433ca0ff1ae12a86

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://www.vergabe.stadt-frankfurt.de>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 30/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 41 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Unterlagen werden gem. § 56 VgV nachgefordert.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 30/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Neben den in den Vergabeunterlagen geforderten Kriterien, ist für die Abgabe eines Angebotes ein Aufmaß zwingend erforderlich. Angebote ohne Aufmaß werden nicht berücksichtigt.

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammern des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Der Antrag auf Einleitung eines

Nachprüfungsverfahrens ist gem. § 160 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens zum Zwecke der Aufhebung des Zuschlages ist außerdem unzulässig, wenn ein wirksamer Zuschlag erteilt wurde (§ 168 Abs. 2 GWB).

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Stadt Frankfurt am Main, Jugend- und Sozialamt

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Stadt Frankfurt am Main, Jugend- und Sozialamt

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-7001

Ametlik nimi: Stadt Frankfurt am Main, Jugend- und Sozialamt

Registreerimisnumber: DE 114 110 388

Postiaadress: Eschersheimer Landstraße 241-249

Linn: Frankfurt am Main

Sihtnumber: 60320

Riik – jaotus (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: 51.21Vergabeangelegenheiten@stadt-frankfurt.de

Telefon: +49 69-212-31920

Internetiaadress: <https://www.vergabe.stadt-frankfurt.de>

Hankija profiil: <https://www.vergabe.stadt-frankfurt.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-7004

Ametlik nimi: Vergabekammern des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Registreerimisnumber: t:06151126603

Postiaadress: Wilhelminenstr. 1-3

Linn: Darmstadt

Sihtnumber: 64283

Riik – jaotus (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: Vergabekammer@rpda.hessen.de

Telefon: +49 6151 126603

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-7005

Ametlik nimi: Stadt Frankfurt am Main, Jugend- und Sozialamt

Registreerimisnumber: DE 114 110388

Postiaadress: Eschersheimer Landstraße 241-249
Linn: Frankfurt am Main
Sihtnumber: 60320
Riik – jaotus (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: jessica.rothbart@stadt-frankfurt.de
Telefon: +49 69-212-71042
Internetiaadress: <https://www.vergabe.stadt-frankfurt.de>
Selle organisatsiooni rollid:
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-7006

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 91909d91-da79-4d16-b853-cd6b772cb021 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 24/06/2026 13:51:48 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel
Teate avaldamise number: 438341-2026
ELT S väljaande number: 120/2026
Avaldamise kuupäev: 25/06/2026